

---

**Конференция 2005 года участников  
Договора о нераспространении ядерного  
оружия по рассмотрению действия  
Договора**

26 April 2005  
Russian  
Original: English

---

Нью-Йорк, 2–27 мая 2005 года

**Статья III и четвертый и пятый пункты преамбулы,  
особенно в их связи со статьей IV и шестым и  
седьмым пунктами преамбулы  
(Экспортный контроль)**

**Рабочий документ, представляемый Главному комитету II  
Австралией, Австрией, Венгрией, Данией, Ирландией,  
Канадой, Нидерландами, Новой Зеландией, Норвегией  
и Швецией**

1. Конференция подтверждает, что каждое из государств — участников Договора обязалось не предоставлять исходного или специального расщепляющегося материала или оборудования или материала, специально предназначенного или подготовленного для разработки, использования или производства специального расщепляющегося материала, любому государству, не обладающему ядерным оружием, для мирных целей, если на этот исходный или специальный расщепляющийся материал не распространяются гарантии, требуемые статьей III Договора.

2. Конференция настоятельно призывает все государства-участники обеспечивать, чтобы экспорт ими средств, связанных с ядерной областью, в государства, не обладающие ядерным оружием, не способствовал разработке ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств. Конференция вновь заявляет, что ни одно из государств-участников не должно передавать кому бы то ни было средства, связанные с ядерной областью, если эта передача осуществляется не в полном соответствии с целями и задачами Договора, определяемыми, в частности, в статьях I, II, III и IV. При этом Конференция подчеркивает необходимость содействовать уяснению всеми государствами-участниками того, что контроль за ядерным экспортом является законным, необходимым и желательным способом, позволяющим государствам-участникам осуществлять свои обязательства по статье III Договора, не способствуя при этом ядерно-взрывной деятельности, деятельности, связанной с ядерным топливным циклом, но не охваченной гарантиями, или актам ядерного терроризма.

3. В этой связи Конференция отмечает, что принятая 28 апреля 2004 года резолюция 1540 (2004) Совета Безопасности требует, чтобы все государства принимали и применяли эффективные меры в целях установления национального контроля для предотвращения распространения ядерного оружия, в том числе посредством установления и поддержания надлежащего эффективного контроля на национальном уровне за экспортом и трансграничным перемещением предметов, относящихся к ядерному оружию, включая надлежащие законы и нормативные акты по контролю за экспортом, транзитом, трансграничным перемещением и реэкспортом.

4. Конференция подчеркивает, что эффективный экспортный контроль имеет также важнейшее значение для сотрудничества в мирном использовании ядерной энергии, которое зависит от наличия климата, отмечающегося уверенностью в нераспространении. В этой связи Конференция отмечает явную взаимосвязь между обязательствами по нераспространению, предусмотренными в статьях I, II и III, и целями мирного использования, предусмотренными в статье IV Договора. При этом Конференция подтверждает, что никакое положение Договора не следует толковать как затрагивающее неотъемлемое право всех государств — участников Договора развивать исследования, производство и использование ядерной энергии в мирных целях без дискриминации и в соответствии со статьями I, II и III Договора. Конференция отмечает дополняющую функцию и важную роль национальных механизмов экспортного контроля в деле реализации предусмотренных статьями I, II и III обязательств государств-участников не способствовать распространению ядерного оружия и признает, что такой контроль призван создать обстановку доверия для международного сотрудничества в мирном использовании ядерной энергии. Конференция равным образом отмечает, что государства-получатели обязаны осуществлять надлежаще строгий контроль во избежание распространения.

5. Конференция отмечает, что ряд государств-участников регулярно встречается в рамках неофициальной группы, получившей название «Комитет Цангера», для координации осуществления ими пункта 2 статьи III Договора, касающегося поставок ядерного материала и оборудования. С этой целью данные государства-участники приняли определенные договоренности, которыми они руководствуются при организации экспорта в не обладающие ядерным оружием государства, не участвующие в Договоре, — в том числе исходный список единиц, подпадающих под гарантии Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), который приводится в документе МАГАТЭ INFCIRC/209 с внесенными в него поправками. Договоренности Комитета Цангера касаются экспорта и в не обладающие ядерным оружием государства, участвующие в Договоре: государство-получатель должно признать единицы, занесенные в исходный список, а также процедуры и критерии, предусмотренные пунктом 2 статьи III Договора, за основу при принятии собственных решений о контроле за экспортом, включая реэкспорт.

6. Конференция признает важность Комитета Цангера, служащего государствам-участникам ориентиром при выполнении ими обязательства, предусмотренного пунктом 2 статьи III Договора, и предлагает всем государствам принимать договоренности Комитета Цангера, когда заходит речь о каком-либо ядерном сотрудничестве.

7. Конференция рекомендует периодически пересматривать исходный список единиц, подпадающих под гарантии МАГАТЭ, и процедуры его применения в соответствии с пунктом 2 статьи III Договора, с тем чтобы учитывать технический прогресс, потенциальные угрозы распространения и изменения в практике закупок. В этой связи Конференция принимает к сведению ведущуюся в Комитете Цангера работу над обзором его договоренностей с учетом событий, которые повлек за собой процесс рассмотрения действия Договора.

8. Конференция отмечает, что ряд государств-участников сообщили МАГАТЭ об осуществленном ими на добровольной основе сотрудничестве в рамках руководящих принципов экспорта, имеющего отношение к ядерной деятельности (документ INFCIRC/254 с внесенными в него поправками). Конференция отмечает ту важную и полезную роль, которую Группа ядерных поставщиков может играть в снабжении государств ориентирами при определении ими своей национальной политики в области экспортного контроля.

9. Конференция рекомендует и далее содействовать обеспечению транспарентности в вопросах контроля за экспортом в рамках диалога и сотрудничества между всеми заинтересованными государствами — участниками Договора.

10. Конференция подтверждает, что при организации передачи исходного или специального расщепляющегося материала или оборудования или материала, специально предназначенного или подготовленного для разработки, использования или производства специального расщепляющегося материала, государствам, не обладающим ядерным оружием, следует выдвигать в качестве непременного условия принятие полномасштабных гарантий МАГАТЭ и международно-правовых обязательств по неприобретению ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств. Конференция настоятельно призывает те государства-поставщики, которые еще этого не сделали, безотлагательно ввести требование о соблюдении этого условия.

11. Отмечая, что все не обладающие ядерным оружием государства — участники Договора юридически обязаны по статье III принять гарантии, предусмотренные в Договоре о нераспространении ядерного оружия, и отмечая также, что составленное в соответствии с документом INFCIRC/153 (Corrected) Соглашение о гарантиях вместе с Дополнительным протоколом (INFCIRC/540 (Corrected)) представляет собой сейчас стандарт в отношении проверки соблюдения требуемых Договором гарантий, Конференция подтверждает, что этот стандарт должен быть условием заключения новых договоренностей о поставках государствам, не обладающим ядерным оружием. Конференция признает важность положений Дополнительного протокола, которые касаются сообщения МАГАТЭ об экспорте и импорте оборудования, относящегося к ядерной области.

12. Конференция отмечает, что статья III Договора призвана обеспечивать обнаружение и недопущение переключения ядерного материала, оборудования и технологии на несанкционированные цели. Это относится не только к переключению на государственном уровне, но и к такому переключению, когда перечисленное попадает в руки частных лиц или субнациональных групп. В связи с этим Конференция подтверждает, что передача ядерного материала, «чувствительного» оборудования или технологии должна происходить только в том случае, если государство-получатель располагает эффективной и адекватной национальной системой ядерной безопасности. Эта система охватывает свя-

занные с Договором гарантии МАГАТЭ, адекватную систему физической защиты, признаваемый за минимум комплекс мер по борьбе с незаконным оборотом, а также нормы и правила надлежащего экспортного контроля в случае ре-экспорта.

13. Хотя ответственность за создание и внедрение такой системы лежит на соответствующем государстве, государство-участник, осуществляющее ядерные поставки, обязано, в качестве неперемного условия такой поставки, получить заверения в том, что в государстве-получателе такая система имеется.

---